

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

СЛОЎНІК

БЕЛАРУСКІХ ГАВОРАК ПАЎНОЧНА-ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ І ЯЕ ПАГРАНІЧЧА

ТОМ 5

С—Я

МІНСК
«НАВУКА І ТЭХНІКА»

1986

К 81.2Бел-4
С 48

Укладальнікі:

Ю. Ф. Мацкевіч, А. І. Грынавецкене, Я. М. Рамановіч,
А. І. Чабярук, Ф. Д. Клімчук, С. Г. Лобач,
А. Р. Мурашка, В. Д. Старычонок, С. Глінка,
Я. Петручук, Э. Смулкова, А. Фягровіцкая,
Т. Ясінска-Соха, Я. Глушкоўска

Рэдакцыйная калегія:

Ю. Ф. Мацкевіч, А. І. Грынавецкене, Я. М. Рамановіч,
А. І. Чабярук, Ф. Д. Клімчук

Рэдактар тома Ю. Ф. МАЦКЕВІЧ

Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Белар
С 48 сі і яе пагранічча: У 5 т. Т. 5. С—Я / Уклад. Ю. Ф. Ма
кевіч, А. І. Грынавецкене, Я. М. Рамановіч і інш.; Рэ
Ю. Ф. Мацкевіч.— Мн.: Навука і тэхніка, 1986.— 563 с.
Дадзены том змяшчае звыш сямі тысяч слоў на літары С—Я.

С 4602020000—132

МЗ16—86 124—86

ББК 81.2Бел-4

© Выдавецтва
«Навука і тэхніка», 1986.

АД РЭДАКЦЫЙНАЙ КАЛЕГІІ

У падрыхтоўцы пятага тома «Слоўніка беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча» прымаў удзел вялікі навуковы калектыў. Слоўнікавыя артыкулы распрацавалі: Ю. Ф. Мацкевіч (С, У, Ц), С. Г. Лобач (Т, Ш), Я. М. Рамановіч (Ф, Х), А. І. Чабярук (Ч), А. Р. Мурашка (частку артыкулаў на літару Ш), Ф. Д. Клімчук (Э, Ю), В. Д. Старычонак (Я).

А. І. Грынавецкене ўдакладніла значэнні многазначных слоў, унесла паралелі да беларускіх дыялектных слоў з балтыйскіх і некаторых германскіх моў. Акрамя гэтага, яна выканала вялікую работу па рэдагаванню рукапісу слоўніка.

Польскія ўкладальнікі падрыхтавалі матэрыялы, сабраныя на тэрыторыі ўсходняй ускраіны ПНР. С. Глінка ўважліва прачытаў рукапіс слоўніка і дапоўніў польскія адпаведнікі.

Тэхнічную апрацоўку рукапісу пятага тома правяла А. А. Савідкая.

Спіс населеных пунктаў, матэрыялы з якіх уключаны ў дадзены выпуск, і прозвішчы збіральнікаў апублікаваны ў папярэдніх тамах (1—4) «Слоўніка беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча».

Дадаткова ў апошнім томе выкарыстаны матэрыялы, сабраныя Ю. Ф. Мацкевіч і А. І. Чабярук у в. Маркоўскае Гомельскай вобл. у 1983 г.